# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

#### Japanese Language Declaration 日本語官言書

日本語宣言書					
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:				
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.				
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初で、最先且つ唯一の 発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最 初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場 合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled				
	RECORDING MEDIUM				
	DRIVING DEVICE				
	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:				
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:  □の日に出願され、 この出願の米国出願番号または PCT 国際出願番号は、であり、且つの日に補正された出願(該当する場合)	was filed on March 30, 2005 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2005/006018 and was amended on (if applicable).				
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.				
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを承認する。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.				

## **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

P/T	~ 🛛 🖂
私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証出	1
願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35	編
第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)(b)コ	項
又は第365条(b)項に基づいて優先権の利益を主張するとともに、f	憂
先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国で特許	F出
願または発明者証出願、或いはPCT国際出願については、いかなる	出
願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。	

Japanese Language Declaration 日本語宣言書 たは発明者証出 I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, 米国法典第35編 Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's

	又は第365条(b)項に基づい   先権を主張する本出願の出願	際出願について、同第119条(a)(b)項で優先権の利益を主張するとともに、優日よりも前の出願日を有する外国で特許出はアCT国際出願については、いかなる出けることにより示した。	certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.				
	Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願		•	Priority Claimed	YES	NO	
				優先権主張	あり	なし	
	2004-103581 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名),	31/03/2004 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)				
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)				
	他の優先権出願については終	<b>系付のリスト参照</b>	_ See attached list for addition	nal prior foreign appli	ications.		
	私は、ここに、下記のいかが 国法典第35編119条(e)項	なる米国仮特許出願についても、その米 の利益を主張する。	I hereby claim the benefit unde 119(e) of any United States pr				
		· .					
-	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	· (Filing [ (出願 B			
	35編第120条に基づく利益 PCT国際出願についても、表 張する。また、本出願の各特さ編第112条第1段に規定され T国際出願に開示されていない 日と本国内出願日またはPCT	5米国出願についても、その米国法典第 在を主張し、又米国を指定するいかなる たの同第365条(c)に基づく利益を主 計請求の範囲の主題が、米国法典第35 れた態様で、先行する米国出願の出願 場合においては、その先行出願の出願 国際出願日との間の期間中に入手され 「編規則1.56に定義された特許性に 養務があることを承認する。	I hereby claim the benefit unde of any United States applicatio designating the United States, each of the claims of this appli PCT International application in 35, United States Code Sectio which is material to patentabilit Section 1.56 which became ava and the national or PCT Interna-	n(s), or 365(c) of any listed below and, insecation is not disclose in the manner provide in 112, I acknowledge by as defined in Title ailable between the f	PCT Integrated in the predict of the futly to 37, Code of Ting date of the predict of the filling date of the predict of the futly to 37, Code of Tiling date of the predict of the predic	ernational appli subject matte ior United Sta rst paragraph to disclose inf of Federal Reg of the prior app	er of ites or of Title formation ulations,
	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	- (Status: Patented, Pe (現況 : 特許許	—— ending, Abandoned 可、係属中、放			
	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pe (現况 : 特許許	 ending, Abandoned 可、係属中、放			
The second secon	且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき	自身の知識に保わる陳述が真実であり、 原述が、真実であると信じられること 論の陳述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま	I hereby declare that all statem true and that all statements m be true; and further that these that willful false statements and imprisonment, or both, under 18	ade on information a statements were ma d the like so made ar	nd belief ar ade with th re punishat	re believed to e knowledge ble by fine or	

たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。 statements may jeopardize the validity of the application or any patent

issued thereon.

## **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

ではは本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 Power Of ATTORNEY; As a named inventor, I hereby ap Power of Application and transact all business in the Application and

POWER OF ATTORNEY; As a named inventor, I hereby appoint

Application and transact all business in the Patent and Trademark Office

connected therewith.

23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

全ての通信は下記の住所へ送付されたい。

Please direct all communications to the following address:

## 23850

### PATENT TRADEMARK OFFICE

唯一または第一発明者氏名		Full name of first joint inventor, if any Tomonori NAKADA		
発明者の署名	日付	Signature	Date	
			JULY 11,2006	
住所		Residence Tokorozawa-shi, Saitama, Japan		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Japan Post Office Address c/o PIONEER CORPORATION Tokorozawa Plant, 2610, Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi, Saitama 359-8522, Japan		
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Yuji YAMADA		
発明者の署名	日付	Signature	Date	
		YUJI YAMADA	JULY 11, 2006	
住所		Residence	00-11112000	
   国籍		Tokorozawa-shi, Saitama, Japan Citizenship		
		Japan		
郵便の宛先		Post Office Address c/o PIONEER CORPORATION Tokorozawa Plant, 2610, Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi, Saitama 359-8522, Japan		
第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any		
発明者の署名	日付	Signature	Date	
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			·	